

Бр./Nr.

Датум/Data

26-986/2

- 3 - 10 - 2025

Врз основа на член 27 став (7) од Законот за учебници во основно и средно образование („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.3/25 и 74/25) и член 4 став 7 од Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата бр.26-57/1 од 14.01.2025 година, постапувајќи по барањето бр. 26-986/1 од 05.09.2025 година поднесено од Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, по претходно добиено позитивно мислење од Бирото за развој на образованието бр. 26-987/3 од 01.10.2025 година, Педагошка служба го донесе следното:

РЕШЕНИЕ

За одобрување на работна тетратка

1. Барањето бр. 26-986/1 од 05.09.2025 година за употреба на работна тетратка **"Klasse! A1.1 Übungsbuch mit Audios"** по наставниот предмет Германски јазик за VI-то одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schwieger и Tanja Sieber** на издавачот **Ernst Klett Sprachen GmbH**, поднесено преку законскиот застапник Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, Скопје **СЕ УВАЖУВА**.
2. Се **ОДОБРУВА** за употреба на работна тетратка **"Klasse! A1.1 Übungsbuch mit Audios"** по наставниот предмет Германски јазик за VI-то одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber** на издавачот **Ernst Klett Sprachen GmbH**.
3. Ова Решение е со важност од учебната 2026/27 година, до донесување на нова наставна програма за соодветниот наставен предмет.
4. Жалбата го одлага извршувањето на оваа Решение, кое станува извршно со неговата конечност.
5. **СТРОГО СЕ ЗАБРАНУВА** директно продавање или посредување при продажба и дистрибуција на горенаведената работна тетратка преку службите на училиштето, наставниците или друг вработен кадар во рамките на училиштата.

Образложение

Педагошката служба има примено барање со бр. 26-986/1 од 05.09.2025 година од страна на Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, за одобрување за употреба на работна тетратка со наслов **"Klasse! A1.1 Übungsbuch mit Audios"** по наставниот предмет Германски јазик за VI-то одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber**. Постапувајќи по наведеното барање, Педагошка служба достави допис со бр. 26-987/2 од 15.09.2025 година до Биро за развој на образованието, за добивање на стручно мислење за исполнетост на Критериумите за вреднување на работната тетратка како и усогласеноста на работната тетратка со наставната програма.

Бирото за развој на образованието до Педагошката служба достави позитивно стручно мислење бр. 09-1204/3 од 30.09.2025 година, заверен во МОН под бр. 26-987/3 од 01.10.2025 година во кое е констатирано дека работната тетратка **"Klasse! A1.1 Übungsbuch mit Audios"** по

наставниот предмет Германски јазик за VI-то одделение на деветгодишно основно образование, од авторите Sarah Flee, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber ги исполнува Критериумите од сите четири подрачја и се предлага за одобрување.

Согласно со член 4 став 8 од Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата, решението за употребување на работна тетратка е со важност до донесување на нова наставна програма за соодветниот наставен предмет. Согласно со членот 5 од истиот Правилник, во рамки на училиштето е строго забрането директно продавање или посредување при продажба и дистрибуција на работни тетратки преку службите на училиштето, наставниците или друг вработен кадар.

Врз основа на погоре наведеното Стручно мислење, како и одредбите од Законот за учебници во основно и средно образование и Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата, Педагошка служба одлучи како во диспозитивот на ова решение.

Правна поука: Против оваа Решение незадоволната странка може да поднесе жалба до Државната комисија за одлучување во управна постапка, постапка од работен однос и инспекциски надзор во втор степен во рок од 15 дена од денот на приемот на Решението.

Директор на Педагошка служба,
м-р Роберт Аципетров



Доставено до:

- Писарница на министерството
- Подносител на барања

Бр./Nr. 26-985/12
Датум/Data _____

Врз основа на член 27 став (7) од Законот за учебници во основно и средно образование („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.3/25 и 74/25) и член 4 став 7 од Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата бр.26-57/1 од 14.01.2025 година, постапувајќи по барањето бр. 26-985/1 од 05.09.2025 година поднесено од Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, по претходно добиено позитивно мислење од Бирото за развој на образованието бр. 26-987/3 од 01.10.2025 година, Педагошка служба го донесе следното:

РЕШЕНИЕ
За одобрување на работна тетратка

1. Барањето бр. 26-985/1 од 05.09.2025 година за употреба на работна тетратка "**Klasse! A1.2 Übungsbuch mit Audios**" по наставниот предмет Германски јазик за VII-мо одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schwieger** и **Tanja Sieber** на издавачот **Ernst Klett Sprachen GmbH**, поднесено преку законскиот застапник Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, Скопје **СЕ УВАЖУВА**.
2. **СЕ ОДОБРУВА** за употреба на работна тетратка "**Klasse! A1.2 Übungsbuch mit Audios**" по наставниот предмет Германски јазик за VII-мо одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schieger** и **Tanja Sieber** на издавачот **Ernst Klett Sprachen GmbH**.
3. Ова Решение е со важност од учебната 2026/27 година, до донесување на нова наставна програма за соодветниот наставен предмет.
4. Жалбата го одлага извршувањето на оваа Решение, кое станува извршно со неговата конечност.
5. **СТРОГО СЕ ЗАБРАНУВА** директно продавање или посредување при продажба и дистрибуција на горенаведената работна тетратка преку службите на училиштето, наставниците или друг вработен кадар во рамките на училиштата.

Образложение

Педагошката служба има примено барање со бр. 26-985/1 од 05.09.2025 година од страна на Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, за одобрување за употреба на работна тетратка со наслов "**Klasse! A1.2 Übungsbuch mit Audios**" по наставниот предмет Германски јазик за VII-мо одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schieger** и **Tanja Sieber**. Постапувајќи по наведеното барање, Педагошка служба достави допис со бр. 26-987/2 од 15.09.2025 година до Биро за развој на образованието, за добивање на стручно мислење за исполнетост на Критериумите за вреднување на работната тетратка како и усогласеноста на работната тетратка со наставната програма.

Бирото за развој на образованието до Педагошката служба достави позитивно стручно мислење бр. 09-1204/3 од 30.09.2025 година, заверен во МОН под бр. 26-987/3 од 01.10.2025 година во кое е констатирано дека работната тетратка "**Klasse! A1.2 Übungsbuch mit Audios**" по

наставниот предмет Германски јазик за VII-мо одделение на деветгодишно основно образование, од авторите Sarah Flee, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber ги исполнува Критериумите од сите четири подрачја и се предлага за одобрување.

Согласно со член 4 став 8 од Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата, решението за употребување на работна тетратка е со важност до донесување на нова наставна програма за соодветниот наставен предмет. Согласно со членот 5 од истиот Правилник, во рамки на училиштето е строго забрането директно продавање или посредување при продажба и дистрибуција на работни тетратки преку службите на училиштето, наставниците или друг вработен кадар.

Врз основа на погоре наведеното Стручно мислење, како и одредбите од Законот за учебници во основно и средно образование и Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата, Педагошка служба одлучи како во диспозитивот на ова решение.

Правна поука: Против оваа Решение незадоволната странка може да поднесе жалба до Државната комисија за одлучување во управна постапка, постапка од работен однос и инспекциски надзор во втор степен во рок од 15 дена од денот на приемот на Решението.

Директор на Педагошка служба,
м-р Роберт Адинетров



Доставено до:

- Писарница на министерството
- Подносителите на барања

Бр./Nr. _____

Датум/Data _____

26-988/2

- 3 - 10 - 2025

Врз основа на член 27 став (7) од Законот за учебници во основно и средно образование („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.3/25 и 74/25) и член 4 став 7 од Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата бр.26-57/1 од 14.01.2025 година, постапувајќи по барањето бр. 26-988/1 од 05.09.2025 година поднесено од Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, по претходно добиено позитивно мислење од Бирото за развој на образованието бр. 26-987/3 од 01.10.2025 година, Педагошка служба го донесе следното:

РЕШЕНИЕ

За одобрување на работна тетратка

1. Барањето бр. 26-988/1 од 05.09.2025 година за употреба на работна тетратка "**Klasse! A2.1 Übungsbuch mit Audios**" по наставниот предмет Германски јазик за VIII-мо одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schwieger и Tanja Sieber** на издавачот **Ernst Klett Sprachen GmbH**, поднесено преку законскиот застапник Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, Скопје **СЕ УВАЖУВА**.
2. Се **ОДОБРУВА** за употреба на работна тетратка "**Klasse! A2.1 Übungsbuch mit Audios**" по наставниот предмет Германски јазик за VIII-мо одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber** на издавачот **Ernst Klett Sprachen GmbH**.
3. Ова Решение е со важност од учебната 2026/27 година, до донесување на нова наставна програма за соодветниот наставен предмет.
4. Жалбата го одлага извршувањето на оваа Решение, кое станува извршно со неговата конечност.
5. **СТРОГО СЕ ЗАБРАНУВА** директно продавање или посредување при продажба и дистрибуција на горенаведената работна тетратка преку службите на училиштето, наставниците или друг вработен кадар во рамките на училиштата.

Образложение

Педагошката служба има примено барање со бр. 26-988/1 од 05.09.2025 година од страна на Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, за одобрување за употреба на работна тетратка со наслов "**Klasse! A2.1 Übungsbuch mit Audios**" по наставниот предмет Германски јазик за VIII-мо одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber**. Постапувајќи по наведеното барање, Педагошка служба достави допис со бр. 26-987/2 од 15.09.2025 година до Биро за развој на образованието, за добивање на стручно мислење за исполнетост на Критериумите за вреднување на работната тетратка како и усогласеноста на работната тетратка со наставната програма.

Бирото за развој на образованието до Педагошката служба достави позитивно стручно мислење бр. 09-1204/3 од 30.09.2025 година, заверен во МОН под бр. 26-987/3 од 01.10.2025 година во кое е констатирано дека работната тетратка "**Klasse! A2.1 Übungsbuch mit Audios**" по

наставниот предмет Германски јазик за VIII-мо одделение на деветгодишно основно образование, од авторите Sarah Fleeer, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber ги исполнува Критериумите од сите четири подрачја и се предлага за одобрување.

Согласно со член 4 став 8 од Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата, решението за употребување на работна тетратка е со важност до донесување на нова наставна програма за соодветниот наставен предмет. Согласно со членот 5 од истиот Правилник, во рамки на училиштето е строго забрането директно продавање или посредување при продажба и дистрибуција на работни тетратки преку службите на училиштето, наставниците или друг вработен кадар.

Врз основа на погоре наведеното Стручно мислење, како и одредбите од Законот за учебници во основно и средно образование и Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата, Педагошка служба одлучи како во диспозитивот на ова решение.

Правна поука: Против оваа Решение незадоволната странка може да поднесе жалба до Државната комисија за одлучување во управна постапка, постапка од работен однос и инспекциски надзор во втор степен во рок од 15 дена од денот на приемот на Решението.

Директор на Педагошка служба,
м-р Роберт Аџиџетров



Доставено до:

- Писарница на министерството
- Подносител на барањата

Бр./Nr. 26-987/2
Датум/Data _____

- 3 - 10 - 2025

Врз основа на член 27 став (7) од Законот за учебници во основно и средно образование („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.3/25 и 74/25) и член 4 став 7 од Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата бр.26-57/1 од 14.01.2025 година, постапувајќи по барањето бр. 26-987/1 од 05.09.2025 година поднесено од Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, по претходно добиено позитивно мислење од Бирото за развој на образованието бр. 26-987/3 од 01.10.2025 година, Педагошка служба го донесе следното:

РЕШЕНИЕ
За одобрување на работна тетратка

1. Барањето бр. 26-987/1 од 05.09.2025 година за употреба на работна тетратка "**Klasse! A2.2 Übungsbuch mit Audios**" по наставниот предмет Германски јазик за IX-то одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schwieger и Tanja Sieber** на издавачот **Ernst Klett Sprachen GmbH**, поднесено преку законскиот застапник Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, Скопје **СЕ УВАЖУВА**.
2. **СЕ ОДОБРУВА** за употреба на работна тетратка "**Klasse! A2.2 Übungsbuch mit Audios**" по наставниот предмет Германски јазик за IX-то одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber** на издавачот **Ernst Klett Sprachen GmbH**.
3. Ова Решение е со важност од учебната 2026/27 година, до донесување на нова наставна програма за соодветниот наставен предмет.
4. Жалбата го одлага извршувањето на оваа Решение, кое станува извршно со неговата конечност.
5. **СТРОГО СЕ ЗАБРАНУВА** директно продавање или посредување при продажба и дистрибуција на горенаведената работна тетратка преку службите на училиштето, наставниците или друг вработен кадар во рамките на училиштата.

Образложение

Педагошката служба има примено барање со бр. 26-987/1 од 05.09.2025 година од страна на Акционерско друштво за издавање учебници и наставни средства Просветно дело АД Скопје, за одобрување за употреба на работна тетратка со наслов "**Klasse! A2.2 Übungsbuch mit Audios**" по наставниот предмет Германски јазик за IX-то одделение на деветгодишно основно образование, од авторите **Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber**. Постапувајќи по наведеното барање, Педагошка служба достави допис со бр. 26-987/2 од 15.09.2025 година до Биро за развој на образованието, за добивање на стручно мислење за исполнетост на Критериумите за вреднување на работната тетратка како и усогласеноста на работната тетратка со наставната програма.

Бирото за развој на образованието до Педагошката служба достави позитивно стручно мислење бр. 09-1204/3 од 30.09.2025 година, заверен во МОН под бр. 26-987/3 од 01.10.2025 година во кое е констатирано дека работната тетратка "**Klasse! A2.2 Übungsbuch mit Audios**" по

наставниот предмет Германски јазик за IX-то одделение на деветгодишно основно образование, од авторите Sarah Fleer, Ute Koithan, Bettina Schieger и Tanja Sieber ги исполнува Критериумите од сите четири подрачја и се предлага за одобрување.

Согласно со член 4 став 8 од Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата, решението за употребување на работна тетратка е со важност до донесување на нова наставна програма за соодветниот наставен предмет. Согласно со членот 5 од истиот Правилник, во рамки на училиштето е строго забрането директно продавање или посредување при продажба и дистрибуција на работни тетратки преку службите на училиштето, наставниците или друг вработен кадар.

Врз основа на погоре наведеното Стручно мислење, како и одредбите од Законот за учебници во основно и средно образование и Правилникот за начинот на одобрувањето на работни тетратки за употреба во училиштата, Педагошка служба одлучи како во диспозитивот на ова решение.

Правна поука: Против оваа Решение незадоволната странка може да поднесе жалба до Државната комисија за одлучување во управна постапка, постапка од работен однос и инспекциски надзор во втор степен во рок од 15 дена од денот на приемот на Решението.



Доставено до:

- Писарница на министерството
- Подносителите на барања